

## Formulario de Queja del Título VI

### SECCIÓN I: INFORMACIÓN GENERAL

Nombre del reclamante: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Persona de contacto: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Número de fax: \_\_\_\_\_

### SECCIÓN II: AGENCIA, CONTRATISTA, INSTITUCIÓN

Sírvase proporcionar el nombre de la agencia, contratista o institución que discriminó contra usted:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

¿Cómo discriminaron contra usted? Sírvase brindar información específica y la base de la discriminación.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

¿Cuándo y dónde tuvo lugar la discriminación?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

¿Hubo algún testigo?

Sírvase proporcionar los nombres y direcciones.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

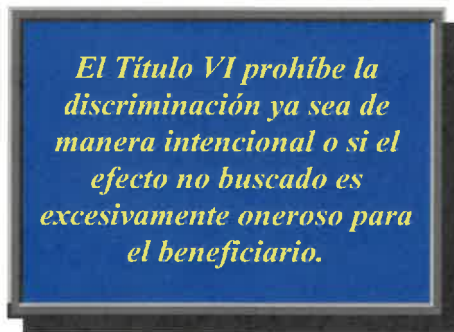
Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Sírvase proporcionar cualquier información adicional en una hoja de papel aparte



## ¿Qué es el Título VI?

El Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 prohíbe la discriminación sobre la base de raza, color, o país de procedencia en programas y actividades apoyadas por financiación Federal declara específicamente que: **“Ninguna persona en los Estados Unidos deberá ser excluida de participar, por motivos de raza, color o país de procedencia, de que se le denieguen los beneficios, o de que sean sujetos a discriminación bajo cualquier programa o actividad que reciba ayuda financiera”.** 42 USC §2000d



## ¿Qué cubre el Título VI?

El Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la legislación suplementaria cubre toda la ayuda federal excepto aquellos contratos de seguro y garantías financiados federalmente. No cubre el empleo, excepto en lugares donde las prácticas de empleo resulten en discriminación contra el programa de beneficiarios, o donde la finalidad de la ayuda federal es la de brindar empleo. La ley no se aplica a discriminación en base a edad, sexo, local geográfico o riqueza.

## ¿Qué está cubierto bajo el Título VI?

Cualquier persona contra la que se discrimina en base a la **raza, color o país de procedencia**. Las minorías están cubiertas incluso los negros, Hispanos, Asiáticos Americanos e Indios Americanos o nativos de Alaska. Los inmigrantes indocumentados también están cubiertos. Los ancianos, los niños, los discapacitados y otras poblaciones (como las mujeres jefes del hogar) *pueden* estar cubiertas debido a las concentraciones en ciertas comunidades protegidas.

## ¿Cómo presento una queja ante el NJDOT?

Cualquier persona o grupo que crea que haya sido discriminada puede presentar una queja por escrito, firmada, ante el Departamento de Transportes de Nueva Jersey dentro de los 180 días de la violación. Además, también se puede presentar una queja dentro de los 180 días de la supuesta discriminación ante una agencia federal apropiada.



Para presentar una queja ante la División de Derechos Civiles y Acción Afirmativa del NJDOT debe contactarlos en la siguiente dirección, número de teléfono:

**NJDOT/Division of Civil Rights/AA  
Title VI Unit  
1035 Parkway Avenue, P.O. Box 600  
Trenton, NJ 08625-0600  
(609) 963-2047  
Email: [titlevi@dot.nj.gov](mailto:titlevi@dot.nj.gov)**



Para presentar una queja ante el Departamento de Transportes de los Estados Unidos, sírvase contactarlos a la siguiente dirección y número de teléfono:

**US Department of Transportation  
Federal Highway Administration  
Office of Civil Rights  
400 7th St., SW, Rm. 4132  
Washington, DC 20590  
Número de teléfono: 1-202-366-0693  
Fax: 1-202-366-1599**